

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 March 2013  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 15 марта 2013 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Я имею честь препроводить настоящим письмо Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза г-на Рамтана Ламамры от 7 марта 2013 года, препровождающее пересмотренную согласованную концепцию операций Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали, принятую Советом мира и безопасности Африканского союза на его 358-м заседании, состоявшемся 7 марта 2013 года (см. приложение). Коммюнике об этом заседании также прилагается.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Пан Ги Мун**



## Приложение

### **Письмо Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза от 7 марта 2013 года на имя Генерального секретаря**

От имени Председателя Комиссии я хотел бы препроводить настоящим коммюнике, а также пересмотренную согласованную концепцию операций Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА), принятую на 358-м заседании Совета мира и безопасности Африканского союза, состоявшемся сегодня, 7 марта 2013 года.

Как Вам известно, необходимость пересмотра концепции операций была вызвана изменением ситуации в Мали в результате предпринятого вооруженными и террористическими группами наступления на юг и последовавшей за этим франко-малийской операции, которая способствовала прекращению этого наступления и началу процесса освобождения севера, что в свою очередь ускорило развертывание АФИСМА. Как указывается в коммюнике, принятом на заседании Совета мира и безопасности, проведенном 25 января 2013 года на уровне глав государств и правительств, 15–21 февраля 2013 года в Бамако была проведена конференция по планированию, участники которой подготовили пересмотренную совместную концепцию операций с учетом последних событий на местах. В работе этой конференции приняли участие военные и гражданские эксперты комиссий Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), представители Мали и двусторонних и многосторонних партнеров.

Пересмотренной концепцией операций предусматривается увеличение численности личного состава АФИСМА с 3300 до 9620 человек, включая 171 гражданского сотрудника, 8859 военнослужащих и 590 полицейских.

Сейчас, когда в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций проводятся консультации относительно принятия дальнейших мер и решений по ситуации в Мали, в том числе по вопросу о преобразовании АФИСМА в операцию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, я хотел бы сообщить, что Совет мира и безопасности Африканского союза выступает в поддержку проведения такой операции, которая будет способствовать укреплению мира, безопасности и стабильности в Мали и в сахельском районе в целом. Кроме того, выступая в поддержку планируемой операции, я хотел бы обратить Ваше внимание на пункт 13 коммюнике, в котором СМБ обращает особое внимание на некоторые ключевые принципы, которыми Совет Безопасности должен руководствоваться в процессе возможного преобразования АФИСМА в операцию Организации Объединенных Наций в целях закрепления достигнутых успехов и укрепления таким образом перспектив прекращения кризиса.

Совет мира и безопасности Африканского союза придерживается той точки зрения, что на такую операцию Организации Объединенных Наций следует возложить мандат по принуждению к миру, а ее деятельность должна осуществляться в рамках оказания практической помощи правительству Мали, в частности предусматривать предоставление необходимой поддержки в деле восстановления в полном объеме власти правительства Мали над всей территории

ей страны, сохранения ее территориального единства и территориальной целостности, а также обеспечения защиты граждан. В этой связи планируемая миссия должна активно поддерживать усилия по ликвидации террористических и преступных образований, действующих на севере страны.

Не менее важно обеспечить, чтобы указанная операция Организации Объединенных Наций поддерживала важнейшую политическую роль ЭКОВАС и Африканского союза, которые в последние месяцы продемонстрировали достойный подражания динамичный подход в деле урегулирования кризиса в Мали. В этой связи Совет мира и безопасности подчеркивает, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, руководствуясь его главной ответственностью и действуя в интересах успеха миссии и в конечном итоге поддержания устойчивого мира, безопасности и стабильности в Мали, должен провести надлежащие консультации с Африканским союзом и ЭКОВАС, в том числе по вопросу о руководстве и составе планируемой миссии в духе обеспечения последовательности.

И наконец, что не менее важно, Совет мира и безопасности вновь подтверждает настоятельную рекомендацию Африканского союза в безотлагательном порядке предпринять надлежащие шаги для скорейшего принятия пакета мер по оказанию материально-технической поддержки АФИСМА, финансируемых за счет начисляемых взносов Организации Объединенных Наций, а также для создания временных механизмов поддержки, которые должны начать действовать с 1 апреля 2013 года в целях содействия завершению развертывания контингентов согласно пересмотренной концепции операций и в целях поддержки операций на местах по окончании периода функционирования на основе самообеспечения.

Я хотел бы вновь заявить, что Африканский союз высоко ценит решительную приверженность Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Вашу личную приверженность делу обеспечения успеха усилий Африканского союза и ЭКОВАС в целях скорейшего урегулирования многостороннего кризиса в Мали.

Комиссия Африканского союза будет глубоко признательна Вам за распространение настоящего письма, а также прилагаемого коммюнике и пересмотренной согласованной концепции операций среди государств — членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Рамтан Ламамра**  
Комиссар по вопросам мира и безопасности

## Добавление I

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

### **Пересмотренная совместная стратегическая концепция операций Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали и Малийских сил обороны и безопасности по восстановлению государственной власти на всей территории Мали**

#### **Справочные документы**

- A. Стратегическая концепция Африканского союза по урегулированию кризиса в Мали, принятая Советом мира и безопасности Африканского союза 24 октября 2012 года.
- B. Совместная стратегическая концепция операций Международных вооруженных сил и Малийских сил обороны и безопасности по восстановлению государственной власти на всей территории Мали, одобренная Советом мира и безопасности Африканского союза 14 ноября 2012 года.
- C. Резолюция 2085 (2012) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятая 20 декабря 2012 года.
- D. Коммюнике внеочередной встречи ЭКОВАС на уровне глав государств и правительств (19 января 2013 года).
- E. Коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза, принятое по итогам его 353-го заседания (25 января 2013 года).
- F. Предварительный план действий на переходный период, принятый парламентом Мали 29 января 2013 года.

## I. Общий обзор

1. Развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) было санкционировано резолюцией 2085 (2012) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2012 года. Впоследствии Совет мира и безопасности Африканского союза (АС) на своем 353-м заседании 25 января 2013 года просил комиссии Африканского союза и ЭКОВАС в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, Европейским союзом и другими партнерами пересмотреть концепцию операций АФИСМА в целях увеличения численности личного состава Миссии, в том числе путем включения воинских контингентов, предоставленных Чадом, и других контингентов, находящихся на этапе подготовки, и в целях более четко реагирования таким образом на существующие на местах потребности.

## II. Текущая ситуация

### а) Политическая ситуация

2. Кризис в Мали носит комплексный и многосторонний характер и затрагивает вопросы безопасности, политические аспекты, этническую и религиозную самобытность, гендерные проблемы, а также гуманитарные, социально-экономические и экологические факторы. Такая ситуация требует принятия комплексного решения на базе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (в частности, резолюции 2085 (2012)), решений Совета мира и безопасности Африканского союза, стратегической концепции Африканского союза и предварительного плана действий на переходный период в Мали. В этой связи необходимо, чтобы правительство Мали продолжало поддерживать примирение на местном уровне и всеобъемлющий национальный диалог, а также организовало проведение заслуживающих доверия выборов в законодательные органы власти и президентских выборов, как это предусмотрено в принятом им предварительном плане действий на переходный период. Решение малийских властей по созданию Комиссии для диалога и примирения будет способствовать установлению переговоров и примирению между соответствующими сторонами в Мали, включая малийские вооруженные группы, которые безоговорочно осуждают террористические действия и выступают за разоружение и уважение единства, территориальной целостности и конституции Мали. Совместные действия АФИСМА и МСОБ, предусмотренные в настоящей совместной стратегической концепции операций, призваны способствовать обеспечению всеобъемлющего и долговременного урегулирования кризиса в Мали. Следует также отметить, что в настоящее время в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций ведутся дискуссии по вопросу об оказании малийским властям поддержки в деле восстановления мира и безопасности. Рассматриваемые варианты включают расширение поддержки политического процесса и возможность проведения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

**b) Географические аспекты**

3. Площадь северных районов Мали составляет 937 742 кв. км. Они расположены в Сахаро-Сахельском регионе, на который приходится 75 процентов общей площади территории Мали. Они включают три области — Гао, Томбукту и Кидаль, а их население составляет 1 293 449 человек, т.е. 10 процентов от общей численности населения страны. Эта территория является в основном пустынной за исключением небольшого горного района. На этой территории выпадают минимальные и нерегулярные осадки (менее 200 мм в год), что создает крайне тяжелые условия для жизни. Мали имеет общие границы с Алжиром, Мавританией, Нигером и Буркина-Фасо общей протяженностью около 5000 км.

**c) Гуманитарная ситуация**

4. После того как 11 января 2013 года началась возглавляемая Францией военная операция «Сервал» в поддержку МСОБ и развертывания АФИСМА, гуманитарная ситуация в Мали продолжала улучшаться. Поступили сообщения о расширении доступа для сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, в городе Гао и ряде районов на севере Мали. Хотя на севере возобновляется деятельность по оказанию помощи, некоторые ограничения в этой сфере, вызванные трудностями в создании безопасных маршрутов для доставки помощи на коммерческой и гуманитарной основе, сохраняются. В результате этого стали поступать сообщения о появлении новых внутренне перемещенных лиц и притоке малийских беженцев в соседние страны. По сообщению Управления по координации гуманитарных вопросов от 6 февраля 2013 года, в Мали насчитывается 227 206 внутренне перемещенных лиц, а в соседних странах, особенно в Алжире, Буркина-Фасо, Мавритании и Нигере, зарегистрировано 144 439 беженцев. Большинство таких внутренне перемещенных лиц и беженцев составляют женщины и дети. По-прежнему сохраняется возможность увеличения числа перемещенных лиц и возникновения кризисной ситуации в результате большого наплыва беженцев вследствие опасений по поводу засухи, дефицита осадков, плохого урожая, повышения цен на продовольствие и проблем в сфере безопасности, причем около 4,6 миллиона малийцев, как и прежде, подвергаются угрозе гуманитарного кризиса. Кроме того, нехватка финансовых средств по-прежнему подрывает эффективную доставку гуманитарной помощи в связи с тем, что программы оперативной поддержки не отвечают предъявляемым требованиям. В этой связи необходимо в срочном порядке выполнить обязательства по взносам, принятые в рамках процесса подготовки призывов к совместным действиям для урегулирования гуманитарного кризиса в Мали.

**d) Права человека**

5. Конфликт в Мали имел крайне серьезные последствия для гражданского населения. Вербовка детей-солдат, сексуальное насилие и чрезмерно жесткое толкование законов шариата, включая применение ампутаций и практику забивания камнями, входят в неполный перечень ужасающих преступлений в отношении гражданского населения, совершаемых террористическими группами, транснациональными преступными организациями и другими вооруженными оппозиционными группами в северных районах Мали. В частности, как указывается в сообщении Председателя Комиссии Африканского союза по ситуации

в Мали от 14 июля 2012 года, широкое распространение получило сексуальное и иное насилие в отношении женщин и девочек, включая групповые изнасилования, публичные избиения, принудительную выдачу замуж и пытки. Кроме того, в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о ситуации в Мали от 29 ноября 2012 года также документируются различные формы нарушений прав человека, совершаемые вооруженными группами на севере Мали. Следует также отметить, что было разрушено несколько объектов всемирного наследия, включенных в список ЮНЕСКО, особенно в Тимбукту.

6. Помимо нарушений, совершаемых в отношении гражданского населения, поступают сообщения о предполагаемых случаях жестокого обращения с некоторыми захваченными в плен комбатантами и о случаях их суммарных казней, что является нарушением международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Именно с учетом этих обстоятельств было принято отраженное в коммюнике о работе 353-го заседания СМБ Африканского союза от 25 января 2013 года решение о том, что в состав АФИСМА будут назначены гражданские наблюдатели по правам человека для осуществления контроля за положением в области прав человека в освобожденных районах и укрепления поддержки и, таким образом, обеспечения уважения основных прав человека и свобод.

**е) Ситуация в плане безопасности**

7. После начала военных операций в январе 2013 года удалось добиться значительных успехов в борьбе с религиозными экстремистскими группами на севере Мали. Основные движения включают исламистские террористические и транснациональные преступные группы. В их числе можно назвать «Аль-Каиду» в странах исламского Магриба» (АКИМ), Движение за единство и джихад в Западной Африке (ДЕДЗА), объединение «Ансар Дин», Исламское движение Азавад (ИМА) и Арабское движение за Азавад (АМА). Главной сепаратистской группой является Национальное движение за освобождение Азавада (МНЛА). По оценкам, общая численность боевиков различной национальности составляет от 1500 до 2000 человек.

8. Терроризм и транснациональная преступность представляют собой серьезную угрозу для безопасности и стабильности Мали, ее субрегионов и всего международного сообщества. Указанные группы занимаются совершением террористических актов, незаконным оборотом наркотиков и торговлей людьми, захватом заложников (с целью получения выкупа), контрабандой оружия, обеспечением защиты каналов контрабанды наркотиков, валютными операциями и вымогательством денег от местных предприятий в обмен на обеспечение защиты. Доходы от такой деятельности используются для закупки оружия, финансирования повстанцев, вербовки новых членов, закупки запасных частей, принадлежностей и автомашин, а также для удовлетворения второстепенных потребностей. На вооружении этих групп имеются винтовки, некоторое количество единиц тяжелого вооружения, зенитно-ракетные системы, зенитно-артиллерийские комплексы, реактивные гранатометы, минометы, легкие бронированные машины, мины и самодельные взрывные устройства.

9. Военные операции Франции/Мали и развертывание АФИСМА нанесли серьезный ущерб боеспособности вооруженных оппозиционных групп. Эти группы пытаются найти себе убежище в более отдаленных северных районах или соседних странах. Некоторые группы теряют своих сторонников, а другие растворяются среди местного населения. Предполагается, что они будут совершать асимметричные нападения, продолжать запугивать население и пытаться оказать на него влияние.

### **III. Стратегические рамки**

#### **а) Стратегическая конечная цель**

10. Стратегическая конечная цель заключается в создании стабильного демократического государства в Мали, которое бы в полном объеме осуществляло власть над всей территорией страны, реагировало на нужды своих граждан, занималось проблемами в области прав человека и обеспечением региональной безопасности, в частности путем противодействия международному терроризму и транснациональной преступной деятельности.

#### **б) Стратегические задачи**

11. Стратегические задачи АФИСМА заключаются в следующем:

а) обеспечение полной оперативной готовности АФИСМА на основе скоординированной поддержки со стороны заинтересованных сторон в деле формирования сил, подготовки, оснащения, оказания технической поддержки и финансирования;

б) содействие мобилизации ресурсов в поддержку МСОБ, включая координацию взносов в Целевой фонд для мира и безопасности в Мали;

в) поддержка малийских властей в деле восстановления государственной власти и сохранения национального единства и территориальной целостности Мали;

г) защита населения и обеспечение соблюдения международных норм в области прав человека и международного гуманитарного и беженского права, а также соблюдение принятой Организацией Объединенных Наций политики должной заботливости в вопросах прав человека;

д) снижение уровня угрозы, создаваемой террористическими группами и транснациональными преступными объединениями в Мали;

е) создание безопасной и спокойной обстановки в Мали;

ж) оказание поддержки властям Мали в осуществлении предварительного плана действий на переходный период;

з) оказание помощи властям Мали в проведении при необходимости реформы секторов обороны и безопасности в пределах имеющихся возможностей;

и) содействие созданию условий для привлечения более широкой международной общественности к деятельности в Мали.

**с) Стратегические допущения**

12. В процессе планирования были сделаны следующие допущения:

- а) будет предпринято сокращение численности/вывод сил, задействованных в операции «Сервал», с учетом потенциала АФИСМА и оперативного потенциала МСОБ;
- б) страны, предоставляющие воинские контингенты для АФИСМА, выполняют обязательства по численности предоставляемых контингентов, хотя определенная нехватка сил и средств может сохраняться;
- в) государства — члены Африканского союза и международные партнеры продолжат выделять ресурсы и финансовые средства, обеспечивать подготовку контингентов и предоставлять имущество в поддержку АФИСМА и МСОБ;
- г) МСОБ в установленные сроки добьются своих целей по подготовке кадров;
- д) предварительный план действий на переходный период будет полностью выполнен;
- е) малийские власти и соседние/основные страны обеспечат поддержку операций АФИСМА.

**д) Сдерживающие факторы и ограничения**

13. Основные сдерживающие факторы и ограничения являются следующими:

- а) полное развертывание АФИСМА в установленные сроки;
- б) определение финансовых и материально-технических потребностей и их своевременное удовлетворение.

**IV. Район действия миссии**

14. Район действия миссии ограничивается территорией Республики Мали, однако может также захватывать участки территорий соответствующих соседних и основных стран при наличии их согласия и с соблюдением соответствующих нормативных положений.

**а) Численность личного состава МСОБ**

15. Планируется обеспечить поддержку 10 500 служащих из состава МСОБ. В их число входят 8000 военнослужащих и 2500 служащих сил безопасности, включающих полицию, жандармерию, национальную гвардию и силы гражданской обороны, которые будут задействоваться для решения задач по обеспечению безопасности. Для этого потребуется оказание помощи в подготовке личного состава, в частности в вопросах противодействия терроризму, обеспечения связи, проведения полицейских и специальных операций, базовой и повышенной боевой подготовки, проведения мобильных операций и операций сдерживания, борьбы с самодельными взрывными устройствами, огневой поддержки и изучения вопросов прав человека. Учебная миссия Европейского союза (УМЕС) возьмет на себя часть такой деятельности по подготовке воен-

нослужащих. Необходимо предоставить базовые и специальные средства для обеспечения защиты сил, проведения полицейских операций, борьбы с самодельными взрывными устройствами и проведения операций, связанных с разминированием.

#### **в) Численность личного состава АФИСМА**

16. Общая численность личного состава АФИСМА составляет 9620 человек со следующей разбивкой:

- **Гражданский компонент.** 173 человека, включая основных и вспомогательных сотрудников в штаб-квартире миссии и отделениях в секторах, а также 50 гражданских наблюдателей по правам человека (см. приложение А).
- **Военный компонент.** 8859 человек в составе пехотных батальонов, инженерных подразделений, подразделений огневой поддержки, авиационных подразделений и подразделений тылового обеспечения (анализ численности и задач сил приводится в приложении В). По состоянию на 20 февраля 2013 года были получены обязательства в отношении 7670 военнослужащих и уже развернуто 5397 военнослужащих.
- **Полицейский компонент.** 590 человек в составе 4 сформированных полицейских подразделений и 30 отдельных полицейских (организационная структура полицейского компонента приводится в приложении С).

### **V. Миссия**

17. В порядке оказания поддержки МСОБ АФИСМА будет осуществлять операции по обеспечению безопасности в целях возвращения контроля над районами Мали и стабилизации ситуации в них, с тем чтобы участвовать в создании необходимых условий для функционирования стабильного, демократического малийского государства, которое обладает полнотой власти на территории страны и выполняет обязанности по защите населения, имущества и обеспечению средств к существованию, а также прилагает усилия в целях решения региональных проблем безопасности, и прежде всего проблем, связанных с международным терроризмом и транснациональной преступностью (организационная структура АФИСМА приводится в приложении D).

### **VI. Концепция операций АФИСМА**

18. Полное развертывание, расширение района действия и консолидация АФИСМА будут осуществляться в тесной координации с Малийскими силами обороны и безопасности (МСОБ) и другими союзническими силами, действующими в Мали. АФИСМА будет продолжать развертывание в районе своего действия и оказывать поддержку операциям МСОБ в целях окончательного восстановления территориальной целостности Мали. Кроме того, АФИСМА будет оказывать поддержку МСОБ в осуществлении мероприятий по стабилизации. После выполнения своего мандата АФИСМА будет выведена из района своего действия.

19. Мали, основные страны<sup>1</sup> и другие соседние страны будут при поддержке международного сообщества продолжать прилагать усилия в целях укрепления безопасности и стабильности в регионе.

**а) Концепция гражданских операций**

20. Гражданский компонент АФИСМА состоит из двух видов подразделений: основных секций и секций поддержки (в дополнение к гражданскому персоналу Группы старших руководителей Миссии). Относительно небольшая численность персонала гражданского компонента АФИСМА требует от основных гражданских секций использования многофункционального и сквозного подхода. Основные секции будут нести ответственность прежде всего за выполнение мероприятий по оказанию Миссии поддержки в осуществлении ее мандата с учетом следующих приоритетов, определенных малийскими властями: «предоставление запрашиваемой поддержки (в рамках имеющихся средств) во время переходного периода и после его окончания, оказывая при этом помощь в наращивании потенциала, необходимого для распространения и укрепления государственной власти; оперативное направление наблюдателей по правам человека в целях отслеживания ситуации в области прав человека и оказания поддержки в деле поощрения и обеспечения уважения основных прав и свобод человека на всей территории Мали; оказание поддержки в осуществлении «дорожной карты» в отношении переходного периода; оказание поддержки малийским властям при выполнении ими своих обязанностей в рамках их главной ответственности по защите населения и одновременное предоставление Миссии рекомендаций относительно учета аспектов защиты при осуществлении операций Миссии; оказание правительству поддержки посредством создания благоприятных условий для доставки гуманитарной помощи и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев».

21. АФИСМА использует комплексный подход в отношении поддержки, в рамках которого военный и полицейский персонал прикомандировывается к группе поддержки Миссии, находящейся под руководством гражданских лиц. Компонент поддержки Миссии отвечает за оказание административной и материально-технической поддержки во всем районе действия Миссии, и таким образом оказывает ей содействие в деле эффективного, своевременного и скоординированного выполнения предусмотренных ее мандатом задач. Входящий в состав АФИСМА компонент поддержки миссии состоит из трех секций: Объединенных вспомогательных служб (ОВС), которые обеспечивают и контролируют удовлетворение комплексных потребностей Миссии в материально-техническом обеспечении, в частности потребностей в инженерно-технических и транспортных услугах и потребностей, связанных с информационными технологиями; Секции административного обслуживания (САО), которая обеспечивает планирование, организацию и осуществление деятельности всех вспомогательных административных служб Миссии, руководство этой деятельностью и надзор над ней; а также Секции финансов, бухгалтерского учета и бюджета (СФБУБ), которая будет обеспечивать эффективное распоряжение финансовыми ресурсами АФИСМА.

<sup>1</sup> Основными странами являются Мали, Алжир, Мавритания и Нигер.

**в) Концепция военных операций**

22. Военный компонент АФИСМА в качестве сил поддержки МСОБ разворачивается в районе операций в Мали в целях оказания содействия МСОБ. АФИСМА будет обеспечивать присутствие в важнейших населенных пунктах в тесной координации с МСОБ.

23. Военные силы АФИСМА будут оказывать поддержку МСОБ в возвращении оккупированных территорий и нейтрализации террористической угрозы во всем районе проведения операций. Кроме того, АФИСМА будет осуществлять операции по стабилизации обстановки в рамках оказания поддержки МСОБ на возвращенных территориях, таким образом оказывая им содействие в деле обеспечения безопасности в дополнение к оказанию поддержки малийским властям по выполнению их обязанностей по защите гражданского населения.

24. Военный компонент АФИСМА будет активно поддерживать усилия по возвращению и восстановлению законной государственной власти, предоставлению основных услуг и проведению выборов. Кроме того, он будет активно оказывать помощь при направлении наблюдателей по правам человека и будет обеспечивать благоприятные условия для доставки гуманитарной помощи. В последующий период АФИСМА передаст выполнение возложенных на нее задач по обеспечению безопасности дееспособным МСОБ или силам, которые придут ей на смену, в зависимости от ситуации.

**с) Концепция полицейских операций**

25. Полицейский компонент Миссии будет при поддержке международного сообщества координировать свои усилия с соответствующими заинтересованными сторонами, включая Центр координации операций по обеспечению безопасности институтов переходного периода (ЦКООБИПП)<sup>2</sup>. Кроме того, этот компонент обеспечит развертывание своих сформированных полицейских подразделений (СПП) в целях защиты персонала и имущества АФИСМА и будет оказывать иную поддержку по запросу малийских властей.

26. По мере того как МСОБ будут добиваться стабилизации ситуации в возвращенных районах и готовиться к развертыванию в северных районах, полицейский компонент по запросу мог бы оказывать поддержку полиции малийских сил безопасности (МСБ) и малийским органам безопасности в деле возвращения к выполнению их функций по установлению и поддержанию законности, порядка и общественной безопасности. Кроме того, помощь может состоять в ликвидации выявленных пробелов в области отражения угроз безопасности, которые представляют собой препятствие на пути к восстановлению государственной власти и обеспечению защиты населения по линии обеспечения соблюдения международных норм в области прав человека, а также гуманитарного и беженского права.

---

<sup>2</sup> ЦКООБИПП — это малийский координационный центр, на который малийскими политическими институтами переходного периода возложена ответственность за осуществление мероприятий по обеспечению безопасности.

**d) Концепция поддержки миссии**

27. Организационная структура Объединенных вспомогательных служб АФИСМА будет сформирована с учетом того, что в целях оказания поддержки военному, полицейскому и гражданскому компонентам на всех этапах осуществления операций Миссии будут использоваться имущество и услуги как самой Миссии, так и контингентов, а также подрядчиков. Точнее, прямая поддержка будет оказываться персоналу гражданского компонента и штабным офицерам. Оказание поддержки персоналу военного и полицейского компонентов начнется после истечения 90-дневного периода самообеспечения. Объединенные вспомогательные службы АФИСМА будут включать подразделения, занимающиеся обеспечением снабжения и транспорта, оказанием медицинской помощи, обслуживанием складов, обеспечением функционирования систем, относящихся к информационно-коммуникационным технологиям (СИКТ), и предоставлением оперативной поддержки на контрактной основе. Сеть поддержки будет развернута в целях обеспечения поддержки в условиях значительной удаленности мест дислокации войск друг от друга и большой протяженности путей сообщения, включая главные маршруты снабжения.

28. Получение предоставляемых ресурсов и контроль за ними будут осуществляться централизованно силами компонента поддержки Миссии, а доставка — посредством децентрализованной системы распределения. Непосредственно распределение ресурсов будет обеспечиваться в рамках материально-технического обеспечения, осуществляемого по контракту, в дополнение к которому будут использоваться находящиеся под контролем Миссии войска службы тыла и собственные подразделения Миссии, занимающиеся снабжением. Запасы будут доставлять на базы материально-технического снабжения главным образом автоколонны, в дополнение к которым по мере возможности будут использоваться подразделения воздушного транспорта. Вместе с тем с учетом угрозы совершения на сеть снабжения нападений как традиционного, так и асимметричного типа следовало бы принять серьезные меры в целях уменьшения подобного риска. Эти меры должны включать создание достаточных резервных запасов в передовых районах и использование военных вспомогательных подразделений второй очереди в зависимости от оперативной обстановки. Система доставки и распределения, а также объем хранящихся в сети резервных запасов могут различаться в зависимости от типа этих запасов (горючее, пайки или вода) и сложившейся ситуации.

29. Поддержка в области материально-технического обеспечения будет оказываться на всех этапах на уровне подразделения, а в определенных ситуациях — напрямую войскам в передовых районах дислокации. В Бамако будет создана главная база материально-технического снабжения (ГБМТС), на которой будут храниться необходимые стратегические резервные запасы; кроме того, будут созданы дополнительные базы материально-технического снабжения, включая две передовые базы материально-технического снабжения (ПБМТС) в передовых районах. Кроме того, может быть создан узел материально-технического обеспечения в Ниамее, когда это будет сочтено необходимым. Подразделениям, расположенным неподалеку от Бамако, поддержка будет предоставляться напрямую из ГБМТС, а ПМТБС будут обеспечивать оказание поддержки и предоставление услуг в пунктах базирования, находящихся в передовых районах. При необходимости в районе действия Миссии могут быть созданы дополнительные базы материально-технического снабжения, в состав

подразделений которых будут включаться передвижные пункты распределения (ППР), которые будут располагаться вдоль линий продвижения вперед и предназначаться для поддержки мобильных операций. Затем на основе этих пунктов будут образованы базы, из которых материально-техническое снабжение позиций на линии фронта будет обеспечиваться наиболее экономичным способом.

30. В состав разворачиваемых батальонов АФИСМА будет входить минимальное число медицинских подразделений уровня I, включая по меньшей мере две передовые медицинские группы. В районе действия Миссии будут развернуты два медицинских пункта уровня II, а медицинская эвакуация и эвакуация пострадавших будут осуществляться в находящиеся в регионе медицинские учреждения уровней III и IV. Контракты на оказание медицинской помощи уровня I и II в штаб-квартире Миссии (включая штаб сил) будут выполняться в Бамако, а район выполнения контракта на оказание медицинской помощи в учреждении уровня II будет охватывать места дислокации сил быстрого реагирования и других подразделений, получающих поддержку из Бамако. Помощь уровня III и IV будет предоставляться за пределами района действия Миссии в Аккре, Гана, и Дакаре, Сенегал, когда это целесообразно. МСОБ будет предоставлена отдельная система поддержки в рамках сети объединенных вспомогательных служб АФИСМА. Однако в тех случаях, когда это практически осуществимо, материально-техническое снабжение МСОБ будет осуществляться на основе совместного размещения соответствующих подразделений со вспомогательными подразделениями АФИСМА.

## **VII. Осуществление мандата АФИСМА**

31. Операции АФИСМА будут осуществляться в три этапа, однако мероприятия, относящиеся к разным этапам, могут проводиться одновременно.

### **Этап 1: полное развертывание, расширение района действия миссии и консолидация (с 1-го по 180-й день после создания)**

#### ***Задачи гражданского компонента***

- a) Создание штаба Миссии в Бамако, включая размещение там старших руководителей Миссии;
- b) практическое осуществление концепции функционирования Объединенных вспомогательных служб (ОВС) в целях оказания поддержки всем компонентам Миссии в достаточном объеме;
- c) развертывание группы наблюдателей по правам человека во всем районе действия Миссии;
- d) разработка и осуществление стратегии стратегической коммуникации;
- e) создание секций по политическим и гражданским вопросам, связи по гуманитарным вопросам, защиты, гендерным вопросам и правам человека и информирования общественности, играющих ключевую роль в осуществлении мандата, и обеспечение содействия с их стороны в доставке гуманитарной помощи, наблюдении за ситуацией в области прав человека, поддержки деятель-

ности по защите населения и осуществлению «дорожной карты» малийского правительства в отношении переходного периода.

***Задачи военного компонента***

- a) Завершение запланированного развертывания в районе действия Миссии;
- b) расширение района операций, осуществляемых Миссией, и установление присутствия далее к северу, включая Томбукту, Бурем, Агельхок, Менаку, Кидаль и Тесалит;
- c) восстановление МСОБ территориальной целостности Мали;
- d) развертывание подразделений материально-технического снабжения, включая батальон снабжения и оперативные склады в районе действия Миссии;
- e) полное обеспечение подразделений АФИСМА и МСОБ снаряжением и ресурсами;
- f) проведение совместно с МСОБ операций по обеспечению безопасности в целях нанесения урона вооруженным группам оппозиции;
- g) осуществление мероприятий по поддержке инициатив в области разоружения;
- h) начало подготовки подразделений МСОБ со стороны Миссии Европейского союза по обучению;
- i) содействие предоставлению доступа к гуманитарной помощи в возвращенных районах;
- j) осуществление мероприятий по сотрудничеству между гражданскими и военными;
- k) завершение формирования структур командования и управления, а также механизмов координации.

***Задачи полицейского компонента***

- a) Создание штаба полицейского компонента;
- b) оказание поддержки МСБ в расширении их присутствия в целях обеспечения безопасности и верховенства права на всей территории Мали;
- c) развертывание отдельных полицейских и четырех сформированных полицейских подразделений в Бамако (1), Севаре (1) и Гао (2) в целях поддержания законности и порядка в рамках оказания помощи МСБ в случае необходимости;
- d) обеспечение защиты имущества и персонала АФИСМА;
- e) направление отдельных полицейских в целях обеспечения связи и координации, в том числе с ЦКООБИПП.

**Этап 2: стабилизация (с 120-го по 360-й день после создания)**

***Задачи гражданского компонента***

- а) Установление гражданского присутствия в секторах в соответствии с потребностями, соображениями безопасности, а также структурой материально-технического обеспечения;
- б) переход группы наблюдателей по правам человека к оказанию содействия в области создания потенциала малийских властей по защите прав человека;
- с) оказание поддержки по осуществлению «дорожной карты» в отношении переходного периода;
- д) оказание поддержки усилиям малийских властей по стабилизации.

***Задачи военного компонента***

- а) Сохранение безопасной и спокойной обстановки;
- б) решение задач по обеспечению безопасности в связи с осуществлением «дорожной карты» в отношении переходного периода (во исполнение соответствующей просьбы);
- с) содействие обеспечению доступа к гуманитарной помощи;
- д) продолжение осуществления мероприятий по поддержке инициатив в области разоружения;
- е) продолжение учебной подготовки подразделений МСОБ со стороны Миссии Европейского союза по обучению.

***Задачи полицейского компонента***

- а) Предоставление МСБ помощи в деле обеспечения безопасности, необходимой для оказания поддержки в осуществлении «дорожной карты» в отношении переходного периода (во исполнение соответствующей просьбы);
- б) продолжение оказания поддержки МСБ в деле поддержания законности, порядка и общественной безопасности.

**Этап 3: переходный период (с 300-го по 365-й день после создания)**

***Задачи гражданского компонента***

- а) Подготовка Миссии к осуществлению будущих операций или к ликвидации.

***Задачи полицейского компонента***

- а) Обеспечение благоприятных условий для выполнения задач переходного периода;
- б) передача ответственности за выполнение остаточных задач МСБ или миссии, которая придет на смену АФИСМА

### *Задачи военного компонента*

- а) Передача функций АФИСМА МСОБ и/или миссии, которая придет ей на смену;
- б) обеспечение того, чтобы МСОБ продолжала деятельность по стабилизации в целях поддержания безопасности и сохранения территориальной целостности.

## **VIII. Командование и управление**

32. Структуры командования МСОБ и АФИСМА будут отделены друг от друга. От имени Африканского союза полномочиями по оперативному руководству АФИСМА располагает Председатель Комиссии Африканского союза, который делегирует общую ответственность за все операции в поддержку мира Комиссару по вопросам мира и безопасности. С одобрения СБМ АС Председатель КАС в консультации с ЭКОВАС назначил главой Миссии своего Специального представителя (СППК), на которого возложена ответственность за осуществление мандата Миссии и который от имени КАС будет осуществлять общее руководство гражданским, полицейским и военным компонентами АФИСМА в районе действия Миссии. СППК будет подчиняться Председателю КАС через Комиссара по вопросам мира и безопасности. Командующий силами и комиссар полиции будут осуществлять оперативный контроль над выделенными силами. Заместитель Специального представителя (ЗСППК) будет отвечать за управление основными гражданскими подразделениями. Предлагаемая структура командования и управления АФИСМА приводится в приложении Е.

## **IX. Механизмы координации**

33. На стратегическом уровне при КАС была создана Комплексная целевая группа по Мали (КЦГМ), в состав которой вошли представители Африканского союза, ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций. КЦГМ будет заниматься стратегической координацией выполнения решений АС, ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций в отношении ситуации в Мали. На оперативном уровне в целях координации усилий по поддержке Миссии будет создан Совместный координационный механизм (СКМ), руководить деятельностью которого будет глава Миссии. В состав СКМ войдут представители малийских властей, Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС и других партнеров/субъектов.

### **Приложения**

- A. Персонал гражданского компонента
- B. Анализ численности и задач сил
- C. Организационная структура полицейского компонента
- D. Организационная структура АФИСМА
- E. Предлагаемые структура командования и контроля АФИСМА и структура штаб-квартиры Миссии

## Приложение А

### Численность персонала гражданского компонента

Таблица А

Штат сотрудников, исполняющих функции руководства Миссией

<b>Канцелярия СППК</b>	<b>Канцелярия ЗСППК</b>
1 СППК	1 ЗСППК
1 советник по политическим вопросам (С-6)	1 специальный помощник (С-3)
1 пресс-секретарь (С-5)	<b>Итого 2</b>
1 советник по правовым вопросам (С-5)	
1 советник по вопросам проведения выборов (С-5)	
1 старший сотрудник по политическим вопросам (Сахель) (С-4)	
1 сотрудник по вопросам охраны окружающей среды и развития (Сахель) (С-3)	
1 специальный помощник (С-3)	
1 сотрудник секретариата (ООа-5)	
<b>Итого: 9</b>	
<b>Канцелярия главы компонента поддержки Миссии</b>	<b>Канцелярия руководителя аппарата</b>
1 глава компонента поддержки Миссии (Д-1)	1 руководитель аппарата (С-5)
1 специальный помощник (С-3)	1 координатор Канцелярии (С-5)
<b>Итого: 2</b>	<b>Итого: 2</b>
<b>Группа по вопросам поведения и дисциплины</b>	<b>Группа охраны и безопасности</b>
1 начальник (С-5)	1 главный сотрудник по вопросам безопасности (С-5)
1 сотрудник по вопросам поведения и дисциплины (С-3)	1 заместитель главного сотрудника по вопросам безопасности (С-4)
<b>Итого: 2</b>	1 сотрудник по вопросам безопасности (С-3)
Персонал военного и полицейского компонентов, прикомандированный в целях укрепления штата Группы (при необходимости)	<b>Итого: 3</b>
	Персонал военного и полицейского компонентов, прикомандированный в целях укрепления штата Группы (при необходимости)

**АЯМ/ОЦМ/ЯПОМ**

1 начальник АЯМ (С-4)

**Итого: 1**

Персонал военного и полицейского компонентов, прикомандированный в целях укрепления штата ячеек/Центра (если это целесообразно)

**Объединенный учебный центр Миссии**

1 начальник учебной подготовки (С-5)

**Итого: 1**

Персонал военного и полицейского компонентов, прикомандированный в целях укрепления штата Центра (при необходимости)

Таблица В

**Штатное расписание основных подразделений****Секция по политическим и гражданским вопросам**

1 старший сотрудник по политическим и гражданским вопросам (должность класса С-5, руководитель)

1 сотрудник по политическим вопросам (должность класса С-3)

1 сотрудник по гражданским вопросам (должность класса С-3)

1 сотрудник по проведению выборов (должность класса С-3)

**Итого: 4****Секция общественной информации**

1 старший сотрудник по вопросам общественной информации/заместитель пресс-секретаря (должность класса С-4, руководитель)

1 сотрудник по вопросам общественной информации (должность класса С-3)

1 фотограф/видеооператор (ООА-5)

**Итого: 3****Секция по связям в области гуманитарной помощи**

1 старший сотрудник по связям в области гуманитарной помощи (должность класса С-4, руководитель)

1 сотрудник по связям в области гуманитарной помощи (должность класса С-3)

**Итого: 2****Секция по защите, правам человека и гендерным вопросам**

1 сотрудник по правам человека (должность класса С-5, руководитель)

1 сотрудник по вопросам защиты (должность класса С-3)

1 сотрудник по правам человека (должность класса С-3)

1 сотрудник по гендерным вопросам (должность класса С-3)

2 сотрудника по технической поддержке (должность класса С-2)

**Итого: 6**

Данная секция будет выполнять функции секретариата и оказывать техническую поддержку Группе наблюдателей за соблюдением прав человека

**Всего: 37**

Таблица С

**Штатное расписание для выполнения функций по поддержке миссий**

<b>Канцелярия начальника Административных служб (подчиняется главе миссии)</b>	
1 руководитель (должность класса С-5) + 1 помощник (ООА-5)	
<b>Группа людских ресурсов</b> 1 старший сотрудник по вопросам людских ресурсов (должность класса С-4, руководитель) 1 сотрудник по вопросам ведения баз данных/делопроизводству (должность класса С-2) 1 сотрудник по вопросам заработной платы (должность класса С-2) 1 помощник по вопросам людских ресурсов (должность класса ООА-5) <b>Итого: 4</b>	<b>Группа по закупкам/контрактам</b> 1 старший сотрудник по закупкам (должность класса С-4, руководитель) 1 сотрудник по закупкам (должность класса С-3) <b>Итого: 2</b>
<b>Группа общего обслуживания</b> 1 сотрудник по общему обслуживанию (должность класса С-3, руководитель) 1 сотрудник по вопросам оформления контрактов (должность класса С-2) 3 уборщика (должность класса ООВ) 5 помощников по лингвистическому обслуживанию (должность класса ООВ) <b>Итого: 10</b>	<b>Организация поездок и вопросы протокола</b> 1 сотрудник по организации поездок и вопросам протокола (должность класса С-3, руководитель) 1 сотрудник по организации поездок (должность класса ООА) <b>Итого: 2</b>
<b>Группа управления имуществом и инвентарного учета</b> 1 сотрудник по вопросам управления имуществом и инвентарного учета (должность класса С-3, руководитель) 1 помощник по распоряжению имуществом (должность класса ООА) <b>Итого: 2</b>	<b>Группа по эксплуатации принадлежащего контингентам имущества</b> 1 сотрудник по эксплуатации принадлежащего контингентам имущества (должность класса С-3, руководитель) 2 инспектора (должность класса С-2) <b>Итого: 3</b>
<b>Всего: 25</b>	

---

**Канцелярия начальника Объединенных вспомогательных служб (подчиняется руководителю компонента поддержки миссии)**

1 руководитель (должность класса С-5) + 1 помощник (ООА-5)

---

<b>Транспортная группа</b>	<b>Объединенный центр вспомогательных операций</b>
1 сотрудник по транспортным вопросам (должность класса С-3, руководитель)	1 начальник Объединенного центра вспомогательных операций (должность класса С-4, руководитель)
1 сотрудник по транспортным вопросам (должность класса С-2)	1 начальник по планированию материально-технического обеспечения (должность класса С-3)
10 водителей (ООВ)	1 начальник по планированию материально-технического обеспечения на оперативном уровне (должность класса С-3)
<b>Итого: 12</b>	1 сотрудник по планированию материально-технического обеспечения (должность класса С-2)
	<b>Итого: 4</b>
<b>Медицинская группа</b>	<b>Группа снабжения</b>
1 старший медицинский сотрудник (должность класса С-4, руководитель)	1 сотрудник по снабжению (должность класса С-3, руководитель)
1 сотрудник по планированию медицинского обслуживания (должность класса С-3)	1 сотрудник по вопросам управления складами (должность класса С-2)
<b>Итого: 2</b>	<b>Итого: 2</b>
<b>Инженерно-техническая группа</b>	<b>Объединенный центр управления воздушными операциями миссии</b>
1 старший инженер (должность класса С-4)	1 старший сотрудник по воздушным операциям (должность класса С-4, руководитель)
<b>Итого: 1</b>	1 сотрудник по воздушному транспорту — планирование (должность класса С-3)
	1 сотрудник по воздушному транспорту — постановка задач (должность класса С-3)
	<b>Итого: 3</b>

---

**Управление перевозками**

1 главный сотрудник по управлению перевозками (должность класса С-3, руководитель)

1 сотрудник по планированию управления перевозками (должность класса С-2)

**Итого: 2**

**Связь и информационные технологии**

1 старший сотрудник по вопросам связи и информационных технологий (должность класса С-4, руководитель)

1 сотрудник по вопросам связи и информационных технологий (должность класса С-3)

**Итого: 2**

**Всего: 30**

**Канцелярия начальника Финансово-бюджетной секции**  
(подчиняется Директорату по составлению бюджета, финансам и учету Комиссии Африканского союза и Департаменту по финансовым вопросам Комиссии ЭКОВАС через руководителя компонента поддержки миссии и Специальному представителю Председателя Комиссии)

1 руководитель (должность класса С-5) + 1 помощник (ОАА-5)

**Группа по бюджетным вопросам и отчетности**

1 сотрудник по финансовым вопросам (должность класса С-3, руководитель)

2 сотрудника по финансовым вопросам — управление активами (должность класса С-2)

**Итого: 3**

**Группа управления финансами**

1 сотрудник по финансовым вопросам (должность класса С-3, руководитель)

3 сотрудника по финансовым вопросам — начисление заработной платы (должность класса С-2)

1 кассир (ОАА-5)

**Итого: 5**

**Группа по визированию**

1 старший удостоверяющий сотрудник (должность класса С-3, руководитель)

1 удостоверяющий сотрудник (должность класса С-2)

**Итого: 2**

**Всего: 12**

**Общая численность: 67**

Таблица D  
**Сводная информация о потребностях в людских ресурсах для гражданского компонента АФИСМА**

<i>Потребности в гражданском персонале для штаб-квартиры миссии</i>	
<i>Класс должности</i>	<i>Итого</i>
Д-1	3
С-6	1
С-5	12
С-4	12
С-3	32
С-2	18
ООА	11
ООВ	15
<b>Всего</b>	<b>104</b>
Международные сотрудники	78
Местные сотрудники	26
Группа наблюдателей за соблюдением прав человека	
1-й этап	50
2-й этап	20

**Всего: 1-й этап:** 154 гражданских сотрудника

**Всего: 2-й этап:** 124 гражданских сотрудника

В период распределения по секторам для укомплектования 2 секторальных отделений потребуется направить дополнительные 40 процентов гражданского персонала штаб-квартиры миссии. **Таким образом, общая численность гражданского персонала, необходимого для штаб-квартиры миссии и трех секторальных отделений, составит приблизительно 173 сотрудника.**

## Приложение В

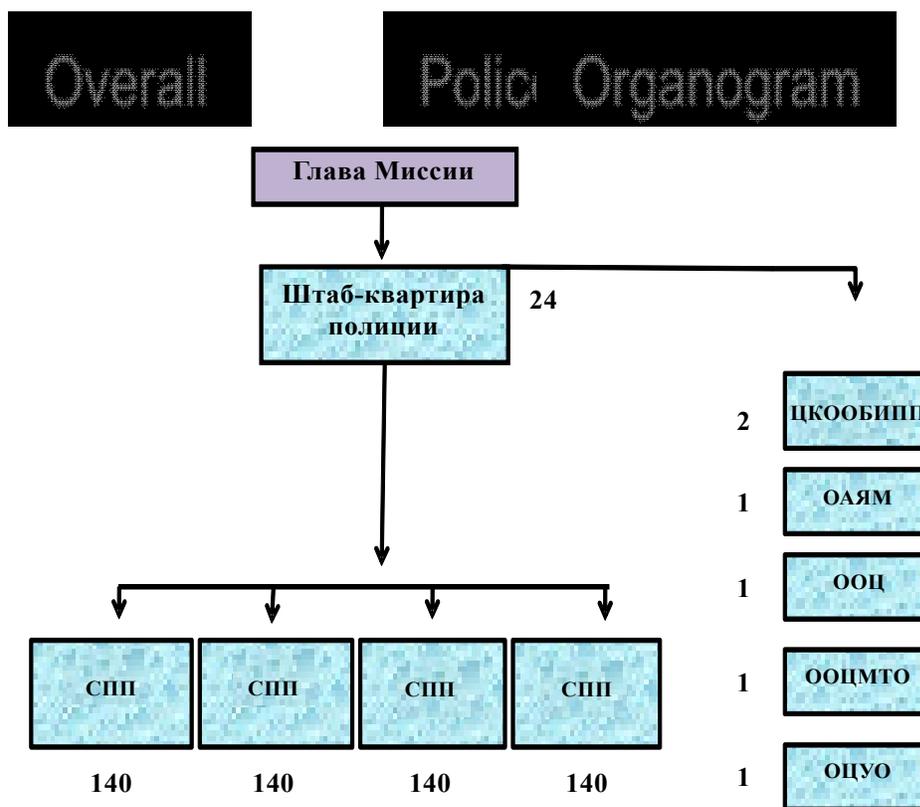
### Схема соотношения численности и задач сил

<i>Структура/Группа</i>	<i>№</i>	<i>Численность</i>	<i>Общие задачи</i>	<i>Примечания</i>
Штаб сил		85	Командование и управление	
Штабы секторов		40 + 40	Командование и управление	
Пехотные батальоны (650 военнослужащих)	8 + 1	5 200 + 650	Операции по обеспечению стабильности и 1 резервный батальон	
Инженерно-технические группы	5	620	Обеспечение контрмобильности и мобильности — Проведение строительных работ — Обеспечение форсирования реки	
Группы материально-технического обеспечения	1	729	Обеспечение материальными средствами — Поддержание в дееспособном состоянии — Проведение ремонтно-восстановительных работ	Тыловое обеспечение/ транспорт/снабжение/ 2 медицинских учреждения уровня II
Воздушные средства: 6 истребителей-штурмовиков 8 боевых вертолетов 8 тактических транспортных вертолетов 6 тактических транспортных самолетов 2 самолета связи и разведки	30	800	Материально-техническое обеспечение — Авиационная поддержка — Координация действий авиации	Обеспечено: 4 самолета «Альфа-Джет» 1 вертолет Ми-35 (для огневой поддержки), 4 вертолета Ми-25 (для транспортных перевозок), 1 самолет «Даймонд DA42», 3 вертолета УН и 1 летательный аппарат общего назначения
Прочие (Информационные системы и системы связи/Силы специального назначения/Информационные мероприятия и сбор разведывательной информации/Защита сил/Речные операции)	/	695	Информационные системы и системы связи/Силы специального назначения/Информационные мероприятия/Сбор разведывательной информации/Защита сил/Речные операции	
<b>Всего</b>		<b>8 859</b>		

## Приложение С

### Схема организационной структуры полицейского компонента

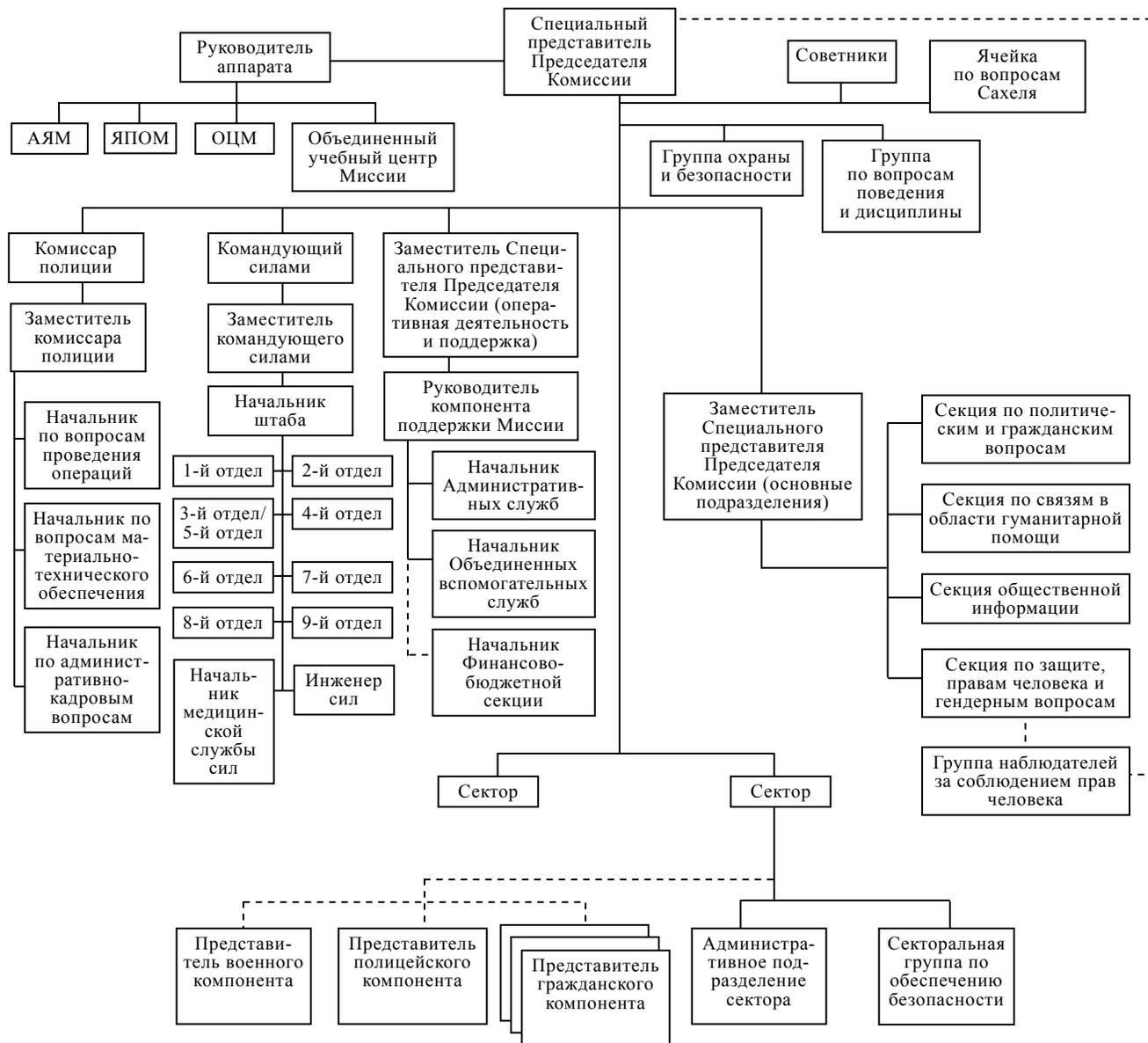
Общая схема организационной структуры полицейского компонента  
АФИСМА



Общая численность личного состава: 590 человек

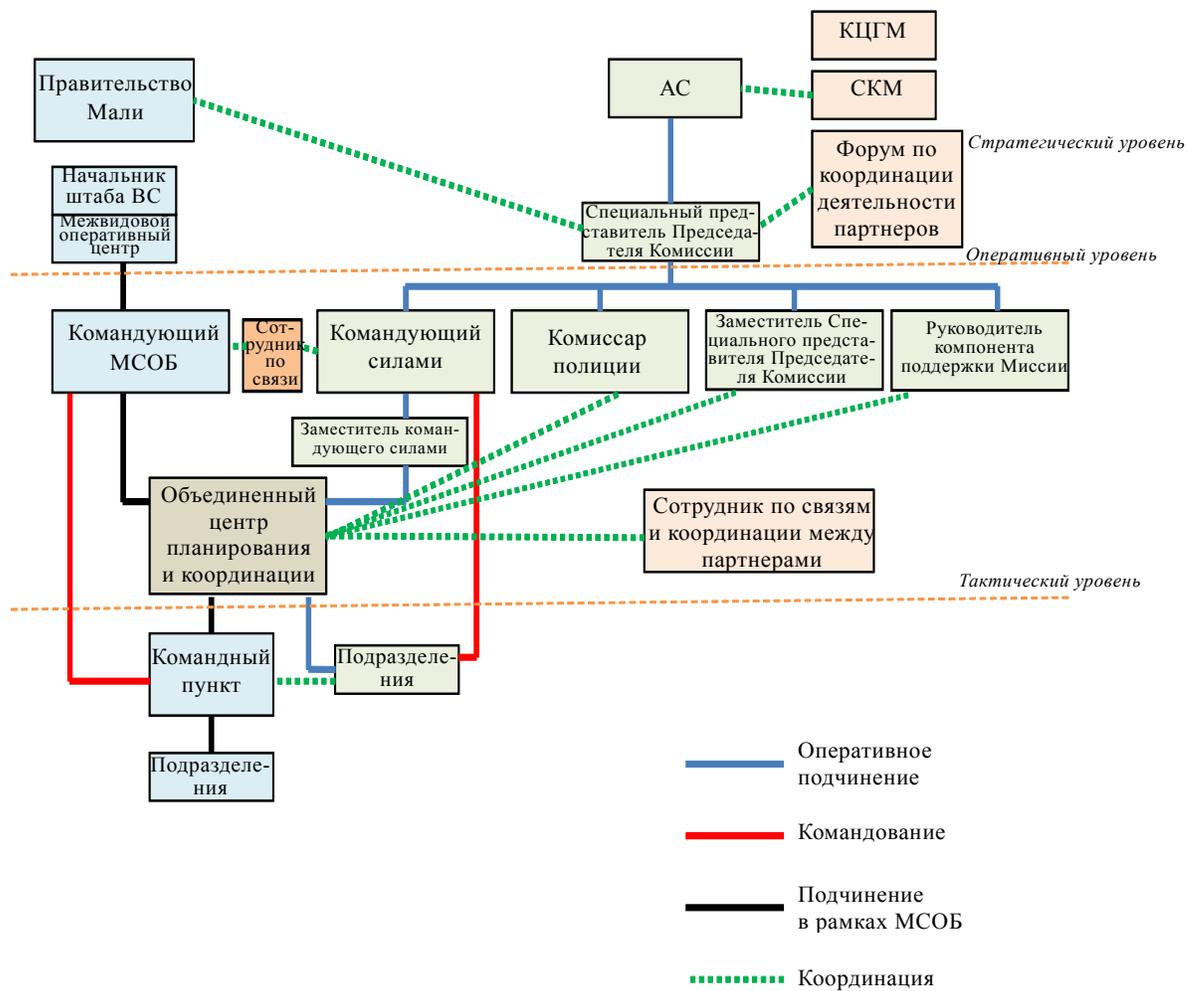
## Приложение D

## Схема организационной структуры АФИСМА



## Приложение Е

## Схема структуры командования и управления



## Добавление II

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

### Коммюнике

Совет мира и безопасности Африканского союза (АС) на своем 358-м заседании, состоявшемся 7 марта 2013 года в Аддис-Абебе, принял следующее решение в связи с ситуацией в Мали:

#### Совет

1. **принимает к сведению** доклад Председателя Комиссии о развитии ситуации в Мали (PSC/ANG/3 (CCCLVIII)), а также информационные сообщения, сделанные Комиссаром по вопросам мира и безопасности и Высоким представителем АС по Мали и Сахеля — главой Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА). Совет **также принимает к сведению** заявления, сделанные представителями Мали, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), а также Организации Объединенных Наций, Европейского союза (ЕС), Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции;

2. **ссылается** на свои предыдущие коммюнике о ситуации в Мали и **подтверждает свою твердую приверженность** принципу национального единства и территориальной целостности Мали;

3. **приветствует** успехи, достигнутые благодаря своевременной и эффективной помощи, оказанной Францией, в деле восстановления контроля над регионами на севере Мали, захваченными вооруженными террористическими и преступными группами. Совет **также приветствует** ускорение темпов развертывания АФИСМА и продолжающиеся операции по обеспечению безопасности и стабилизации, которые призваны способствовать закреплению успехов, достигнутых на местах. Совет **с удовлетворением отмечает** назначение Высокого представителя по Мали и Сахеля г-на Пьера Буйои, бывшего президента Бурунди, Специальным представителем Председателя Комиссии и главой АФИСМА, а также назначение г-на Чеака Туре из Того, представителя ЭКОВАС в Мали, заместителем Специального представителя. Совет **также с удовлетворением отмечает** создание Комплексной целевой группы по Мали в Аддис-Абебе и совместного координационного механизма в Бамако под руководством главы АФИСМА. Совет **приветствует** консультации, проведенные Председателем Комиссии и Комиссаром по вопросам мира и безопасности с различными африканскими и международными субъектами, включая президента Кот-д'Ивуара Алассана Уатгара и президента Чада Идрисса Деби Итно, а также с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, и взаимодействие главы АФИСМА с малийскими властями и двусторонними партнерами;

4. **выражает глубокую признательность** всем силам, участвующим в операциях по обеспечению безопасности и стабилизации на севере Мали, и **выражает** свои глубочайшие соболезнования Того, Франции и Чаду в связи с гибелью военнослужащих их контингентов. Совет **также выражает благодарность** всем странам, предоставляющим АФИСМА военные и полицейские кон-

тингенты, за их самоотверженный вклад в усилия по освобождению и восстановлению государственной власти в Мали в районах на севере страны. Совет **вновь заявляет о своей признательности** основным странам за их готовность оказывать поддержку операциям АФИСМА и французских и малийских сил на севере Мали;

5. **призывает** все страны и организации, которые на конференции доноров, состоявшейся 29 января 2013 года в Аддис-Абебе, взяли на себя обязательства поддерживать АФИСМА и Малийские силы обороны и безопасности, без промедления выполнить эти обязательства, чтобы АФИСМА могла действовать в наиболее благоприятных условиях и эффективно выполнять свой мандат в целях, в частности, оказания помощи Мали в возвращении оккупированных на данный момент территорий, обеспечении безопасности государственных структур и населения и стабилизации положения в плане безопасности в этой стране;

6. **с удовлетворением отмечает** принятие правительством Мали «дорожной карты» в отношении переходного периода и ее последующее утверждение Национальным собранием и **настоятельно призывает** все заинтересованные стороны в Мали добиваться полного претворения в жизнь этой «дорожной карты». Совет **вновь заявляет** о своей решительной поддержке органов власти переходного периода и **принимает к сведению** график, на основе которого планируется организовать всеобщие выборы;

7. **постановляет** одобрить решение состоявшейся 27–28 февраля 2013 года в Ямусукро очередной встречи на высшем уровне глав государств и правительств ЭКОВАС, в соответствии с которым общие выборы ознаменуют собой окончание переходного периода. Совет **рекомендует** правительству Мали завершить все процедуры, предусмотренные в предварительном плане действий, **приветствует** создание Советом министров 6 марта 2013 года Комиссии по налаживанию диалога и примирению и **призывает** к скорейшему началу ее функционирования при полной поддержке всех малийских заинтересованных сторон. Совет **вновь предостерегает** всех лиц, военных и гражданских, которые создают препятствия для переходного процесса или ослабляют структуру военного командования, находящуюся под контролем гражданских властей, а также нарушают права человека;

8. **настоятельно призывает** все заинтересованные стороны в Мали соблюдать права человека и нормы международного гуманитарного права и **заявляет о своей решимости** принять надлежащие меры в ответ на любое нарушение этих прав;

9. **высоко оценивает** состоявшееся 5 февраля 2013 года в Брюсселе третье заседание Группы по поддержке и последующей деятельности и **полностью поддерживает** претворение в жизнь выводов, сделанных на этом заседании;

10. **приветствует** проведение 15–21 февраля 2013 года в Бамако конференции по планированию, которая, благодаря участию экспертов из Мали, ЭКОВАС, основных стран, АС, Организации Объединенных Наций, ЕС и других международных партнеров, способствовала завершению разработки пересмотренной и согласованной концепции операций АФИСМА в соответствии с пунктом 7(а) коммюнике (PSC/АНГ/КОММ/2. (СССЛIII)) о 353-м заседании

Совета, состоявшемся 25 января 2013 года. Совет **с удовлетворением отмечает**, что пересмотренная и согласованная концепция операций была одобрена ЭКОВАС в ходе очередной встречи на высшем уровне глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшейся в Ямусукро;

11. **постановляет** одобрить пересмотренную и согласованную концепцию операций АФИСМА. В этой связи Совет **просит** страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, ускорить темпы развертывания в районе операций;

12. **просит** Председателя Комиссии незамедлительно препроводить пересмотренную и согласованную концепцию операций Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и **просит** Совет Безопасности положительно рассмотреть этот документ. Совет **вновь обращается** к Совету Безопасности с просьбой санкционировать оказание комплексной поддержки, финансируемой за счет начисленных взносов Организации Объединенных Наций, а также создание переходного механизма с целью способствовать развертыванию АФИСМА и эффективному осуществлению ею своих операций;

13. **поддерживает** преобразование АФИСМА в будущем в операцию Организации Объединенных Наций. В связи с этим Совет **подчеркивает**, что для того, чтобы внести позитивный вклад в закрепление успехов, достигнутых в Мали, и содействовать обеспечению мира и безопасности в этом регионе, любая операция Организации Объединенных Наций должна отвечать следующим критериям:

- i) наличие у соответствующей миссии четкого мандата, основанного на положениях главы VII Устава Организации Объединенных Наций и выработанного в ходе консультаций с Мали, АС и ЭКОВАС. В этом мандате должна быть предусмотрена цель оказания поддержки правительству Мали в укреплении государственной власти на всей территории страны и сохранении ее единства и территориальной целостности, включая борьбу с преступными и террористическими сетями, действующими на севере Мали;
- ii) проведение Организацией Объединенных Наций тесных консультаций с АС и ЭКОВАС в надлежащем объеме на протяжении всего предлагаемого процесса преобразования АФИСМА в операцию Организации Объединенных Наций, а также назначение в будущем Специального представителя Генерального секретаря, который возглавит предполагаемую миссию, придерживаясь принципа преемственности в том, что касается руководства миссией и контингентами;
- iii) мобилизация, в интересах АФИСМА, финансовой и материально-технической поддержки, которая позволит укрепить оперативный потенциал миссии и будет способствовать ее скорейшему преобразованию в операцию Организации Объединенных Наций, в частности путем создания Организацией Объединенных Наций надлежащего механизма оказания материально-технической поддержки, который должен начать функционировать к концу трехмесячного периода, в течение которого поддержка контингентам оказывают предоставившие их страны;
- iv) поддержка центральной политической роли АС и ЭКОВАС как в деле содействия переходному процессу путем претворения в жизнь разрабо-

танной для этих целей «дорожной карты», так и в разработке и реализации управленческой и прочих реформ, которые необходимо провести ради устранения коренных причин многоаспектного кризиса, в котором находится Мали;

v) поддержка регионального сотрудничества в области безопасности с учетом транснационального характера угрозы терроризма и преступности, а также потенциала, который может быть реализован в рамках Африканской архитектуры мира и безопасности;

14. **просит** Председателя Комиссии препроводить настоящее коммюнике и пересмотренную концепцию операций Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и через него — Совету Безопасности, а также, на основе тесных консультаций с ЭКОВАС, добиться того, чтобы партнеры Африки оказали содействие в тщательном рассмотрении изложенных выше проблем;

15. **просит** Председателя Комиссии незамедлительно приступить к консультациям с Председателем Комиссии ЭКОВАС относительно создания, в преддверии скорого преобразования АФИСМА в операцию Организации Объединенных Наций, объединенной миссии АС и ЭКОВАС по поддержке в Мали, мандат которой будет определен на основе тесных консультаций с правительством Мали;

16. **подчеркивает** важность разработки всеобъемлющей стратегии постконфликтного восстановления в Мали и **просит** Комиссию на основе координации с правительством Мали, ЭКОВАС, посланником Организации Объединенных Наций по Мали и Сахели, а также двусторонними и многосторонними партнерами обеспечить согласованность усилий на региональном, континентальном и международном уровнях. В этой связи Совет **приветствует** предложение правительства Арабской Республики Египет принять у себя семинар на уровне экспертов, посвященный рассматриваемой проблеме;

17. **постановляет** продолжать активно заниматься этим вопросом.